

Towards a competitive dependency grammar formalism

Ralph Debusmann

rade@ps.uni-sb.de

Programming Systems Lab

Universität des Saarlandes

Dependency grammar

- idea: words in a sentence depend on each other
- 6 dates back to the middle ages
- modern dependency grammar: Tesniere (1959) (also: Melcuk, Sgall)
- 6 dependency analysis = dependency tree (*1)

Comparison with context-free grammar

(*2)**CFG** DG only terminal phrasal and terminal nodes gr. function no, only categories first class citizen no, unconstrained word order rules no, rule-based lexicalized (valency) **lexicalization**

Valency

- in the lexicon, each word specifies its daughters, similar to subcategorization in HPSG
- e.g. liebt requires a subject and an object:

$$\textit{liebt} = [valency_syn : {subj!, obj!}]$$

Frau requires a determiner and may be modified by arbitrary many adjectives:

Frau =
$$\lceil valency_syn : \{det!, adj*\} \rceil$$

Word Order

- so far: no assumptions about word order
- but: need to state word order constraints to prevent overgeneration
- existing formalisms often invent non-declarative extensions to constrain word order

The failure of dependency grammar

- some of the most well-known formalisms:
 - Meaning Text Theory, Melcuk (1988)
 - Functional Generative Description, Sgall et al (1986)
 - Word Grammar, Hudson (1990)
 - Slot Grammar, McCord (1990)
- o none of these as successful as e.g. HPSG in the linguistic mainstream
- 6 why? lack of declarativity (esp. word order)

Topological Dependency Grammar

- new dependency grammar formalism, described in Duchier/Debusmann 2001 (ACL) and Debusmann 2001 (Diplomarbeit)
- includes a new, declarative way of adding word order constraints to dependency grammar
- dependency relations clearly separated from word order
- makes use of topological fields theory

Topological fields theory

- traditional descriptive theory (Herling 1821, Erdmann 1886) for German word order
- divides a sentence into contiguous substrings and assigns to them so-called topological fields
- topological fields: Vorfeld, left sentence bracket, Mittelfeld, right sentence bracket, Nachfeld
- 6 e.g.:

Vorfeld	(Mittelfeld)
Peter	liebt	eine blonde Frau.	
Peter	versucht	eine Frau	zu lieben.

Topological trees

- idea: add to the dependency tree a second level of analysis: the topology tree (*3)
- two differences
 - 1. edge labels = topological fields
 - 2. daughters of each node ordered by the label of their incoming edge
- 6 the topology tree is a flattening of the dependency tree
- same notion of valency

Topological valency

- lexical entry now specifies syntactic valency and topological valency
- e.g. liebt may have at most one daughter in the Vorfeld and an arbitrary number of daughters in the Mittelfeld:

liebt:

```
valency_syn : {subj!, obj!}
valency_top : {vf?, mf*, nf?}
```

TDG overview

- copes well with languages with a high degree of word order freedom (e.g. German, Dutch)
- highly lexicalized, lexical inheritance to state linguistic generalizations
- efficient parser, uses constraint technology developed at Programming Systems Lab
- but: so far only covers syntax

Advancing to semantics

- o plan of my doctoral thesis: extend TDG grammar formalism with a concurrent syntax-semantics interface
- 6 concurrency = syntax inferences can rule out semantic readings and vice versa
- falls out rather naturally from the constraint-based approach to parsing
- facilitates incorporation of preferences (CHORUS)

Recovering predicate-argument structure

- o problem: dependency trees reflect only syntactic argument structure
- does not always match semantic predicate-argument structure, e.g. passive, control/raising
- need a more semantically oriented structure to recover predicate-argument structure

Thematic graphs

- idea: add a new level of representation to the dependency and topology tree levels: thematic graphs (*4)
- represent semantic predicate-argument structure
- edge labels = thematic roles (agent, patient...)
- again: notion of valency re-used

Thematic valency

- each lexical entry now specifies syntactic, topological and thematic valencies
- 6 e.g. *liebt* must have an agent and a patient:

liebt:

```
valency_syn : {subj!, obj!}
valency_top : {vf?, mf*}
valency_them : {ag!, pt!}
```

Linking

- o problem: need to link the thematic graph and the dependency tree
- idea: thematic roles realized as dependency relations
- e.g. for *liebt*: agent realized as the subject, and patient realized as the object:

liebt:

```
valency_syn : {subj!, obj!}
valency_top : {vf?, mf*}
valency_them : {ag!, pt!}
link : {ag : subj, pt : obj} ]
```

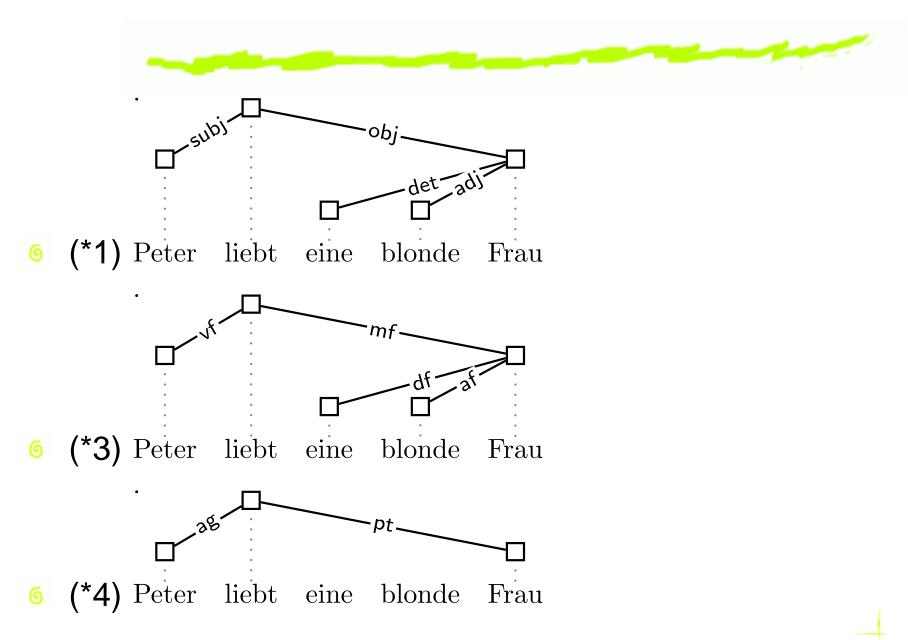
State of the art

- new implementation of the dependency parser including the thematic graph level
- also includes a scope tree-level to represent quantifier scope (not talked about here)
- o no breakdown in parsing performance

Still to do

- construct semantics (e.g. CLLS) from the thematic graph and the scope tree
- incorporate preferences (CHORUS)
- improve the grammar formalism (e.g. lexical rules)
- improve grammar coverage
- improve implementation (parser, GUI)

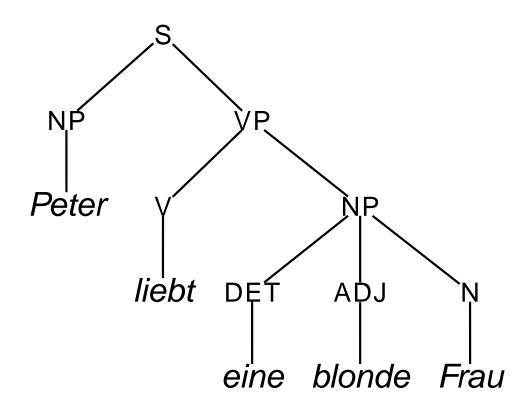
X1: Levels of analysis



X2: Phrase structure analysis



⁶ (*2)



X3: Control and raising

subjects need not be realized locally but also higher in the dependency tree:

